

VIBRATION PLATE 400



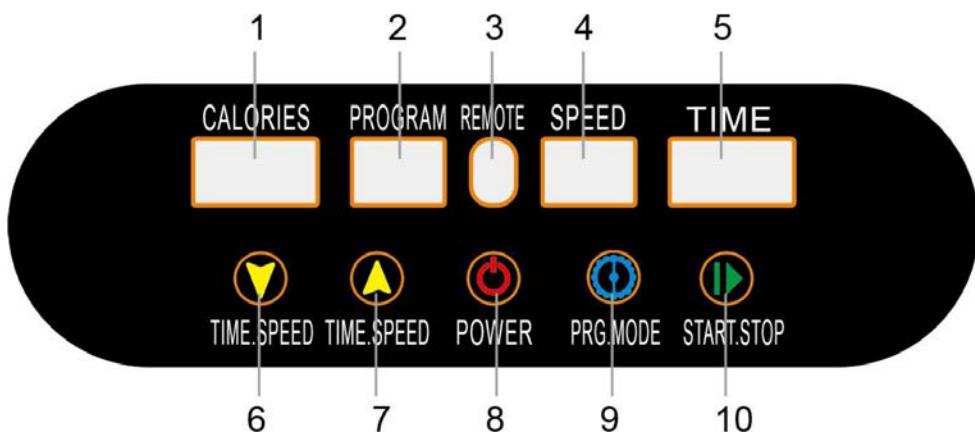
AUFBAU- und BEDIENUNGSANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS and USER GUIDE
INSTRUCIONS DE MONTAGE et MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE MONTAJE y GUÍA DE USUARIO

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in uns. Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf!

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf.

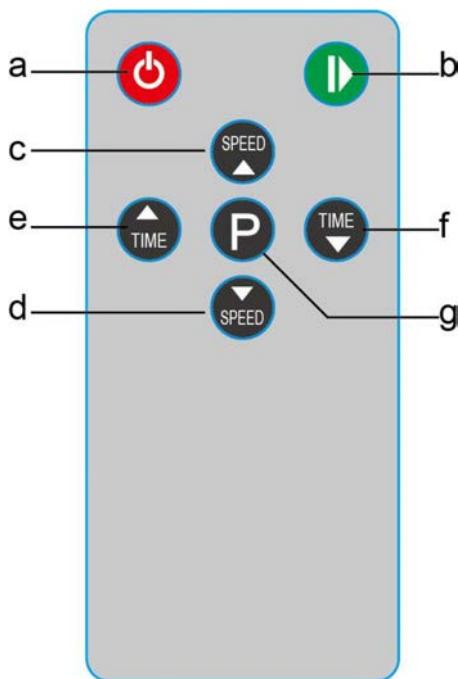
Ihr Vibrations-Massagegerät hilft Ihnen, überschüssiges Körperfett zu verbrennen und Ihren Blutkreislauf und die Muskeleffizienz zu verbessern. Wir empfehlen eine Trainingshäufigkeit von 4-mal wöchentlich für jeweils 10 Minuten je Trainingseinheit.

Kontrolleinheit



1. **CALORIES** (Kalorien): Die aktuell verbrannten Kalorien werden hier angezeigt (0-999 kcal).
2. **PROGRAM** (Programm): Zeigt den aktuell eingestellten Modus an (88 = manueller Modus oder Automatik-Modi P1, P2, P3, P4, P5).
3. **REMOTE** (Fernbedienung): Empfangsfenster für Signale der Fernbedienung.
4. **SPEED** (Tempo): Zeigt die aktuell eingestellte Vibrationsstufe an (Stufe 1-20).
5. **TIME** (Zeit): Zeigt die aktuelle Trainingszeit an.
6. **TIME/SPEED** (Zeit/Tempo) vermindern: Vor dem Beginn eines Trainings können Sie mit dieser Taste eine Vorgabezeit für die Trainingsdauer einstellen [vermindern] (10 bis 1 Minute). Während des Trainings dient die Taste zur Einstellung der Vibrationsstufe (20 bis 1). Die Taste ist während der Ausführung eines Automatikprogramms deaktiviert.
7. **Time/Speed** (Zeit/Tempo) erhöhen: Vor dem Beginn eines Trainings können Sie mit dieser Taste eine Vorgabezeit für die Trainingsdauer einstellen [erhöhen] (1 bis 10 Minuten). Während des Trainings dient die Taste zur Einstellung der Vibrationsstufe (1 bis 20). Die Taste ist während der Ausführung eines Automatikprogramms deaktiviert.
8. **POWER** (Ein-/Aus-) Taste.
9. **PRG/MODE** (Programm/Modus): Wählt den Modus (88 = manueller Modus oder Automatik-Modi P1, P2, P3, P4, P5).
10. **START/STOPP**-Taste: Während des Trainings drücken, um das Training zu stoppen. Im Stoppmodus drücken, um ein Training zu starten.

Fernbedienung



- a. **POWER** (Ein-/Aus-) Taste.
- b. **START/STOPP**-Taste: Während des Trainings drücken, um das Training zu stoppen. Im Stoppmodus drücken, um ein Training zu starten.
- c. **SPEED** (Tempo) erhöhen: Erhöhung der Vibrationsstufe (1 bis 20).
- d. **SPEED** (Tempo) vermindern: Vermindern der Vibrationsstufe (1 bis 20).
- e. **TIME** (Zeit) erhöhen: Erhöhen der Vorgabezeit für ein Training im manuellen Modus (1-10 Minuten).
- f. **TIME** (Zeit) vermindern: Vermindern der Vorgabezeit für ein Training im manuellen Modus (10-1 Minute).
- g. **MODE-Taste (P)**: Wählt den Modus (88 = manueller Modus oder Automatik-Modi P1, P2, P3, P4, P5).

Technische Daten

Name und Modell:	Vibrations-Massagegerät JF-A-51
Stromversorgung:	120V Wechselstrom
Leistungsaufnahme:	250 W
Schutzklasse:	Klasse II
Maximale Belastbarkeit:	120 kg

Besuchen Sie auch unsere **Webseite**
für weitere Informationen

www.skandika.com

Scannen Sie den **QR-Code**
mit Ihrem Smartphone

The screenshot shows the skandika website's fitness section. At the top, there are navigation links for 'OUTDOOR' and 'FITNESS'. Below this, a banner says 'PROFESSIONELL TRAINIEREN'. It features five images of different fitness equipment: a vibration plate, an elliptical trainer, a cross-trainer, a treadmill, and a rowing machine. Below the banner, a text box reads: 'Die Vibrations-Platten, Cross-Trainer, Ergometer oder Rudergeräte. Bei uns findet jeder das passende Gerät für sein persönliches Fitness-Programm. Ob nach Anforderung in unterschiedlichen Größen und Leistungsstufen, für Anfänger und Fortgeschrittenen aber immer in Top-Qualität zu einem herausragenden Preis-Leistungsverhältnis. Finden Sie hier Ihr Gerät und starten Sie schon bald Ihr individuelles Training.' At the bottom, it says 'JOEY KELLY EMPFIEHLT: DIE HIGH-TECH GERÄTE FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG' and includes a small note about Joey Kelly's personal training needs.

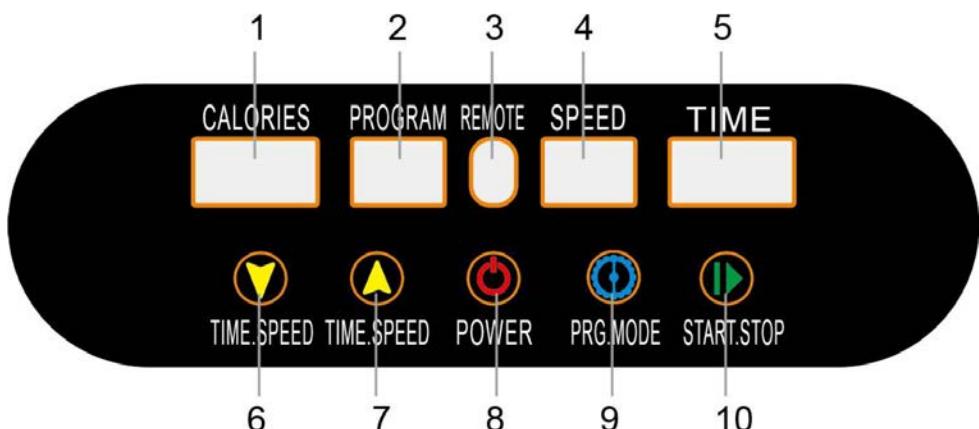


Thank you for your confidence in us and congratulations on your purchase!

Read the instruction manual carefully before using this device and keep the instruction manual for future use.

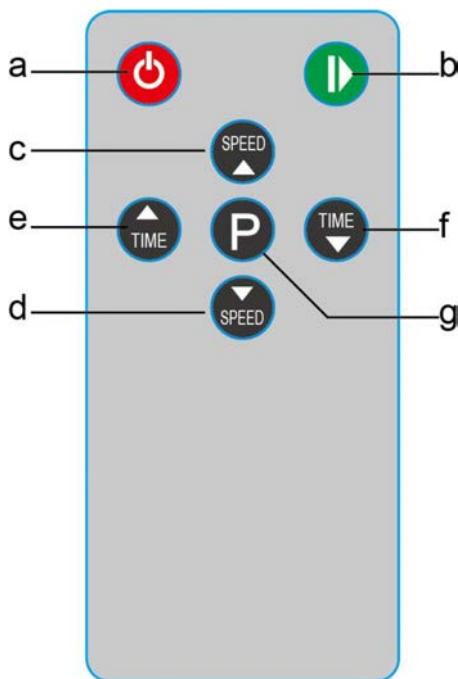
Your vibration massager will help you to burn excess body fat and to improve your blood circulation and your muscle efficiency. We recommend using it 4 times a week with each 10 minutes per workout.

Control panel



1. **CALORIES:** The currently burned calories are displayed here (0-999 kcal).
2. **PROGRAM:** Displays the current selected mode (88 = manual or automatic modes P1, P2, P3, P4, P5).
3. **REMOTE:** Receiving window for remote control signal.
4. **SPEED:** Indicates the actual vibration level (1-20).
5. **TIME:** Shows the actual exercise time.
6. **TIME/SPEED decrease key:** Adjust preset exercise time before starting to workout (10-1 minutes) and adjust vibration level (speed from level 20-1) after workout has started. The key is inactive in case an automatic mode is running.
7. **TIME/SPEED increase key:** Adjust preset exercise time before starting to workout (1-10 minutes) and adjust vibration level (speed from level 1-20) after workout has started. The key is inactive in case an automatic mode is running.
8. **POWER key**
9. **PRG/MODE:** Select mode (88 = manual or automatic modes P1, P2, P3, P4, P5).
10. **START/STOP key:** During exercise, press the button to STOP exercise. During stop mode, press the button to START exercise.

Remote control



- a. **POWER key**
- b. **START/STOP key:** During exercise, press the button to STOP exercise. During stop mode, press the button to START exercise.
- c. **SPEED increase key:** Increase vibration level (speed from level 1-20).
- d. **SPEED decrease key:** Decrease vibration level (speed from level 20-1).
- e. **TIME increase key:** Increase preset time for manual mode workout (1-10 minutes).
- f. **TIME decrease key:** Decrease preset time for manual mode workout (10-1 minutes).
- g. **MODE key:** Select mode (88 = manual or automatic modes P1, P2, P3, P4, P5).

UK

Technical specifications

Name and model:	Vibration massager JF-A-51
Voltage supply:	120V A/C
Power consumption:	250 W
Protection category:	Class II
Maximum capacity:	120 kg

Visit our website
for further information
www.skandika.com

Scan the QR code
with your smartphone

The screenshot shows the Skandika website under the 'FITNESS' tab. It features a banner for 'PROFESSIONELL TRAINIEREN' with five images of different fitness equipment: vibration plate, cross trainer, ergometer, treadmill, and rowing machine. Below the banner, there's a section for 'JOEY KELLY EMPFIEHLT: DIE HIGH TECH GERÄTE FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG' with a small note about Joey Kelly's endorsement. At the bottom, there's a link to 'Vibration Plate 2100'.

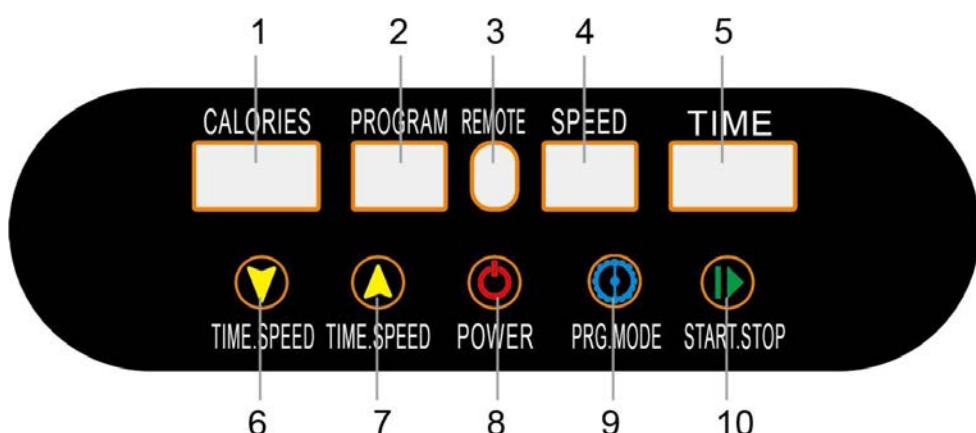


Merci de votre confiance et félicitations pour votre achat !

Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez bien ce mode d'emploi.

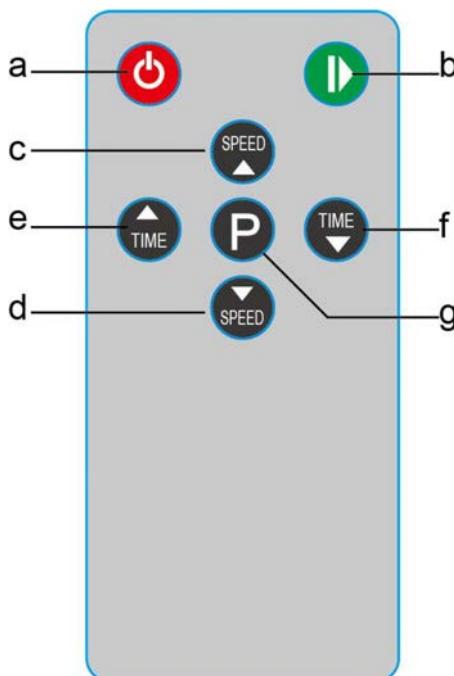
Votre appareil de massage vibrant vous aidera à brûler les excès de graisse et améliorera votre circulation sanguine et votre capacité musculaire. Nous vous recommandons de l'utiliser quatre fois par semaine pendant 10 minutes.

Panneau de contrôle



1. **CALORIES**: l'ordinateur affiche les calories actuellement consommées (0-999 kcal).
2. **PROGRAM** (Programme) : affiche le mode actuel sélectionné (88 = modes manuel ou automatique P1, P2, P3, P4, P5).
3. **REMOTE** (Télécommande) : une fenêtre s'ouvre affichant le signal de la télécommande.
4. **SPEED** (Vitesse) : indique le signal de vibration exact (1-20).
5. **TIME** (Temps) : L'ordinateur affiche le temps d'entraînement actuel.
6. Touche de réduction du temps / de la vitesse : régler le temps de l'exercice prédéfini avant de commencer le massage (10-1 minutes) et régler le niveau de vibration (vitesse de niveau 20-1) dès le début de l'exercice. La touche est inactive si le mode automatique fonctionne.
7. Touche de l'augmentation du temps / de la vitesse : régler le temps de l'exercice prédéfini avant de commencer le massage (1-10 minutes) et régler le niveau de vibration (vitesse de niveau 1-20) dès le début de l'exercice. La touche est inactive si le mode automatique fonctionne.
8. Touche **POWER**
9. **PROG/MODE** : sélectionner le mode (88 = modes manuel ou automatique P1, P2, P3, P4, P5).
10. Touche MARCHE / ARRÊT : Durant l'entraînement, appuyez sur le bouton STOP pour arrêter l'exercice. En mode « stop », appuyez sur le bouton pour démarrer (START) l'exercice.

Télécommande



- a. Touche **POWER**
- b. Touche **MARCHE / ARRÊT** : Durant l'entraînement, appuyez sur le bouton STOP pour arrêter l'exercice. En mode « stop », appuyez sur le bouton pour démarrer (START) l'exercice.
- c. Touche d'augmentation de la vitesse : augmente le niveau de vibration (vitesse de niveau 1-20).
- d. Touche de réduction de la vitesse : réduit le niveau de vibration (vitesse de niveau 20-1).
- e. Touche d'augmentation du temps : augmente le temps prédéfini pour l'exercice en mode manuel (1-10 minutes).
- f. Touche de réduction du temps : réduit le temps prédéfini pour l'exercice en mode manuel (10-1 minutes).
- g. Touche **MODE** : sélectionner le mode (88 = modes manuel ou automatique P1, P2, P3, P4, P5).

FR

Caractéristiques techniques

Nom et modèle:	Appareil de massage vibrant JF-A-51
Alimentation électrique:	120V ~
Puissance consommée:	250 W
Classe de protection:	Classe II
Capacité maximum:	120 kg

Rendez-vous sur notre **site internet**
pour plus d'informations

www.skandika.com

Scannez ce QR-Code
avec votre smartphone

The screenshot shows the Skandika website's homepage. At the top, there are language and search options. Below the header, there are two main navigation tabs: 'OUTDOOR' and 'FITNESS'. Under 'FITNESS', there are sub-categories: 'skandika.de / Fitness / Geräte'. A large section titled 'PROFESSIONELL TRAINIEREN' features five images of different fitness equipment: a vibration plate, an elliptical trainer, a cross-trainer, a treadmill, and a rowing machine. Below these images, there is a quote from Joey Kelly: 'JOEY KELLY EMPFIEHLT: DIE HIGH TECH GERÄTE FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG'. At the bottom of the page, there is a small note: 'Auch ein vereidigter Sportler wie Joey Kelly hält sich zwischen seinen sportlichen Herausforderungen mit Bodenläufen, Turnübungen oder diversen Marathon- und Iron-Man Wettkämpfen müssen mit regelmäßigen Training vorbereitet werden. Zum Beispiel Muskelaufbau mit der Vibrationsschale 2100 oder Konditions-'

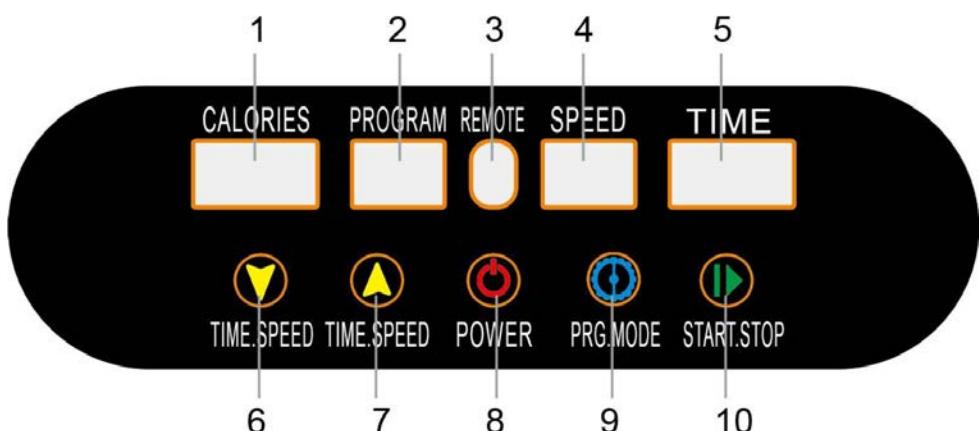


¡Gracias por confiar en nosotros y felicidades por su compra!

Antes de utilizar el aparato, lea detenidamente las instrucciones de manejo; guarde estas instrucciones para su consulta posterior.

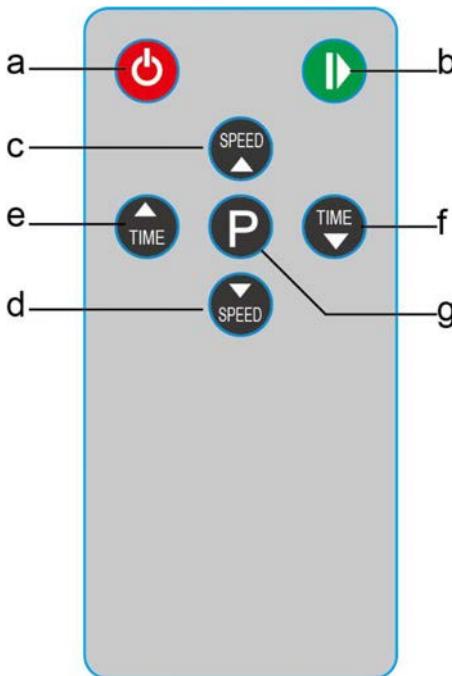
Su masajeador con vibración le ayudará a quemar el exceso de grasa corporal para ayudar a la circulación sanguínea y a la eficiencia muscular. Le recomendamos utilizarlo 4 veces por semana durante 10 minutos por sesión.

Panel de control



1. **CALORIES** (Calorías): Las calorías que se están quemando (valor aproximado) se muestran aquí (0-999 kcal).
2. **PROGRAM** (Programa): Muestra el modo actual seleccionado (88 = modos manuales o automáticos P1, P2, P3, P4, P5).
3. **REMOTE** (Control remoto): Ventana receptora para la señal del control remoto.
4. **SPEED** (Velocidad): Indica el nivel actual de vibración (1-20).
5. **TIME** (TIEMPO): La computadora muestra el tiempo del ejercicio actual.
6. Tecla de reducción de tiempo/velocidad: Ajuste el tiempo de ejercicio predeterminado antes de comenzarlo (10 a 1 minutos) y ajuste el nivel de vibración (velocidad de nivel 20 a 1) después de haber iniciado la sesión. La tecla está desactivada cuando se escoge un modo automático.
7. Tecla de aumento de tiempo/velocidad: Ajuste el tiempo de ejercicio predeterminado antes de comenzarlo (1 a 10 minutos) y ajuste el nivel de vibración (velocidad de nivel 1 a 20) después de haber iniciado la sesión. La tecla está desactivada cuando se escoge un modo automático.
8. Tecla **POWER**
9. **PRG/MODE**: Seleccionar modo (88 = modos manuales o automáticos P1, P2, P3, P4, P5).
10. Tecla inicio/fin: Durante el ejercicio, pulse el botón STOP para parar. Durante el modo de parada, pulse el botón START para iniciar.

Control remoto



- a. Tecla **POWER**
- b. Tecla inicio/fin: Durante el ejercicio, pulse el botón STOP para parar. Durante el modo de parada, pulse el botón START para iniciar.
- c. Tecla de aumento de velocidad: Aumenta el nivel de vibración (velocidad desde nivel 1 a 20).
- d. Tecla de reducción de velocidad: Reduce el nivel de vibración (velocidad desde nivel 20 a 1).
- e. Tecla de aumento de tiempo: Aumenta el tiempo predeterminado de la sesión en modo manual (1 a 10 minutos).
- f. Tecla de reducción de tiempo: Reduce el tiempo predeterminado de la sesión en modo manual (10 a 1 minutos).
- g. Tecla **MODE**: Seleccionar modo (88 = modos manuales o automáticos P1, P2, P3, P4, P5).

Datos técnicos

Nombre y modelo:	Masajeador con vibración JF-A-51
Suministro eléctrico:	120V ~
Consumo de potencia:	250 W
Clase de protección:	Clase II
Capacidad máxima:	120 kg

Visite nuestra página web
para más información
www.skandika.com

Escanee el **código QR**
con su Smartphone

The screenshot shows the skandika website's homepage. At the top, there are language and search options. Below the header, there are two main navigation tabs: 'OUTDOOR' and 'FITNESS'. Under 'FITNESS', there are sub-categories: 'skandika.de / Fitness / Geräte'. A large banner with the text 'PROFESSIONELL TRAINIEREN' features five images of different fitness equipment: vibration plate, cross trainer, ergometer, treadmill, and rowing machine. Below the banner, there is a section titled 'JOEY KELLY EMPFIEHLT: DIE HIGH-TECH GERÄTE FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG' with a small note at the bottom about Joey Kelly's recommendations. At the very bottom, there is a small note about the website's purpose.



Garantiebedingungen

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Wir beheben kostenlos nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einen Fabrikationsfehler beruhen, wenn Sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen der Soll-Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind; durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen; durch Eindringen von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.
2. Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instand gesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von uns getragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort können nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
3. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Geräte abgestimmt sind. Ferner wenn das Gerät durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung - insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung - oder Wartung aufgetreten sind oder falls das Gerät mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstverständlich nicht.
4. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Gang.
5. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist - ausgeschlossen.
6. Unsere Garantiebedingungen, welche die Voraussetzungen und den Umfang unserer Geschäftsbedingungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.
7. Verschleißteile unterliegen nicht den Garantiebedingungen.
8. Der Garantieanspruch erlischt bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch, insbesondere in Fitnessstudios, Rehabilitationszentren und Hotels. Selbst wenn die meisten unserer Geräte qualitativ für den professionellen Einsatz geeignet sind, erfordert dies gesonderter gemeinsamer Vereinbarungen.

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Für **Ersatzteile** kontaktieren Sie bitte folgende E-Mail-Adresse: info@skandika.com

Service durch: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Deutschland

Guarantee conditions

For our devices we provide a warranty as defined below.

1. In accordance with the following conditions (numbers 2-5) we repair defect or damage to the device free of charge, if the cause is a manufacturing defect. Therefore, these defects / damages need to be reported to us without delay after appearance and within the warranty period of 24 months after delivery to the end user. The warranty does not cover parts, which easily break (e. g. glass or plastic). The warranty does not cover slight deviations of the product, which are insignificant for usability and value of the device and damage caused by chemical or electrochemical effects and damages caused by penetration of water or generally force majeure damage.
2. The warranty achievement is the replacement or repair of defective parts, depending on our decision. The cost of material and labor will be borne by us. Repairs at customer site cannot be demanded. The proof of purchase along with the date of purchase and / or delivery is required. Replaced parts become our property.
3. The warranty is void if repairs or adjustments are made, which are not authorized by us or if our devices are equipped with additional parts or accessories that are not adapted to our devices. Furthermore, the warranty is void if the device is damaged or destroyed by force majeure or due to environmental influences and in case of improper handling / maintenance (e.g. due to non-observance of the instruction manual) or mechanical damages. The customer service may authorize you to replace or repair defective parts after telephone consultation. In this case, the warranty is not void.
4. Warranty services do not extend the warranty period nor do they initiate a new warranty period.
5. Further demands, especially claims for damages which occurred outside the device, are excluded as long as a liability is not obligatory legal.
6. Our warranty terms - which cover the requirements and scope of our warranty conditions - do not affect the contractual warranty obligations of the seller.
7. Parts of wear and tear are not included in the warranty.
8. The warranty is void if not used properly or if used in gyms, rehabilitation centers and hotels. Even if most of our units are suitable for a professional use, this requires a separate agreement.

Environmental protection



At the end of its life cycle, this product must not be disposed of with household waste but must be taken to a collection unit for the recycling of electric and electronic equipment. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging express mention of this. The basic materials can be recycled as specified on the labelling.



When recycling the materials and finding other utilisation for used equipment, you are making a significant contribution towards protecting our environment. Ask at your council about the respective local disposal sites.

For **service, accessories and spare parts**, please contact: info@skandika.com

Service centre: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Germany

Conditions de garantie et de réparations

Pour nos appareils, nous proposons la garantie suivant les termes ci-dessous.

1. Selon les conditions suivantes (numéros 2 à 5) nous réparons tout défaut ou dommage sur l'appareil gratuitement, s'il s'agit d'un défaut de fabrication. Par conséquent, ces défauts et dommages doivent nous être signalés sans délai après leur apparition et pendant la période de garantie de 24 mois à compter de la date de livraison à l'utilisateur. La garantie ne couvre pas les pièces de protection qui se cassent facilement (le verre ou le plastique, par exemple). La garantie de couvre pas les petites anomalies du produit qui ne nuisent pas à l'utilisation du produit ou à sa valeur. La garantie ne couvre pas non plus les dommages d'origine chimique ou électrochimique ou les dommages due à une pénétration d'eau ou à des cas de force majeure.
2. La garantie prévoit le remplacement des pièces défectueuses, en fonction de notre décision. Les coûts des pièces et de la main d'œuvre seront à notre charge. Une réparation au domicile du consommateur ne peut être exigée. La preuve et la date d'achat, ou de livraison, sont obligatoires. Les pièces changées deviennent notre propriété.
3. La garantie est nulle si des réparations ou des réglages ont été effectués, sans notre accord, ou si les appareils sont équipés de pièces ou accessoires additionnels qui ne sont adaptés à nos appareils. De plus, la garantie est nulle si l'appareil est endommagé ou détruit par un cas de force majeure ou en raison de facteurs environnementaux, en cas de mauvaise utilisation ou d'un entretien mal réalisé (non-respect du manuel d'utilisation) ou de dommages mécaniques. Le service clients peut vous autoriser à remplacer ou réparer des pièces défectueuses après consultation téléphonique. Dans ce cas-là, la garantie n'est pas nulle.
4. Les services de garantie ne s'étendent pas au-delà de la durée de la garantie. Elle n'entame pas non plus une nouvelle période de garantie.
5. Toute demande, particulièrement pour les dommages survenant en dehors de l'appareil, est exclue de la garantie tant que la responsabilité n'est pas ordonnée par la loi.
6. Nos conditions de garantie, qui couvrent les exigences et l'étendue de nos conditions de garantie, n'affectent pas les obligations de garantie contractuelles du revendeur.
7. Les pièces touchées par une usure normale ne sont pas couvertes par la garantie.
8. La garantie est nulle si l'appareil n'est pas utilisé correctement, s'il est utilisé dans des salles de gym, des centres de rééducation ou des hôtels. Même si la majorité de nos appareils est destinée à un usage professionnel, un accord distinct est obligatoire.

Instructions pour la protection de l'environnement



A la fin de sa durée de vie, ce produit ne peut pas être mélangé aux déchets ménagers, mais doit être remis dans un point de rassemblement pour recyclage de produits électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, l'emballage ou la notice d'utilisation en fait part. Les matières sont réutilisables dépendant de leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage ou autres formes de valorisation de produits usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement. Veuillez vous informer auprès de votre municipalité quant aux centres de reprise.

Pour toute demande de réparations, d'accessoires ou de pièces de rechange, veuillez contacter :

info@skandika.com

Centre de service clients : MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Str. 19, 45307 Essen, Allemagne

Condiciones de garantía

Nuestros aparatos disponen de la garantía definida a continuación:

1. Las reparaciones de defectos o daños en el aparato se realizan de forma gratuita, siempre que la causa sea debida a un defecto de fabricación de conformidad con las siguientes condiciones (números 2 a 5). Para ello, será necesario informar sin demora sobre dichos defectos o daños después de su aparición y dentro del periodo de garantía de 24 meses a contar desde la entrega del aparato al usuario final. La garantía no incluye las piezas que se rompen con facilidad (p. ej., vidrio o plástico). La garantía no incluye ligeras desviaciones del producto insignificantes para el uso y el valor del aparato, daños debidos a efectos químicos o electromecánicos, así como daños debidos al agua o por causa de fuerza mayor.
2. La aceptación de la garantía cubre la sustitución o reparación de las piezas defectuosas conforme a nuestro criterio. El coste de los materiales y la mano de obra será a nuestro cargo. No se llevarán a cabo reparaciones en el lugar del cliente. Se deberá presentar el comprobante de compra con la fecha de compra y/o el albarán de entrega. Las piezas sustituidas pasarán a ser de nuestra propiedad.
3. Las reparaciones o ajustes no autorizados por nosotros, o el equipamiento de nuestros aparatos con piezas o accesorios adicionales no adaptados a nuestros aparatos invalidarán la garantía. Los daños en el aparato o la destrucción del mismo debido a causas de fuerza mayor o a influencias medioambientales, la manipulación o mantenimiento indebido (p. ej., a causa de la no observancia del manual de instrucciones) o daños mecánicos también invalidan la garantía. El servicio de atención al cliente podría autorizar la sustitución o reparación de piezas defectuosas después de una consulta telefónica. Este caso no invalida la garantía.
4. Los servicios prestados en garantía no suponen la prolongación del periodo de garantía ni tampoco implican el inicio de un nuevo periodo de garantía.
5. Cualquier otra reclamación, particularmente aquellas debidas a daños ocurridos fuera del aparato, queda excluida siempre que la responsabilidad legal así lo permita.
6. Nuestros términos de garantía, que contienen las condiciones y el alcance de nuestras prestaciones de garantía, no afectan a las obligaciones legales y contractuales del vendedor.
7. Las piezas de desgaste no están cubiertas por la garantía.
8. La garantía quedará invalidada si el aparato no se utiliza adecuadamente o si se utiliza en gimnasios, centros de rehabilitación y hoteles. A pesar de que la mayoría de nuestras unidades son adecuadas para un uso profesional, esto requiere de un contrato por separado.

Protección medioambiental



Al final de su ciclo de vida este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos, sino que debe entregarse en un centro de recogida de reciclaje de equipamiento eléctrico y electrónico. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hacen mención expresa sobre esta cuestión. Los materiales básicos se pueden reciclar de la forma especificada en el etiquetado. Al reciclar los materiales y encontrar otros usos para el equipamiento utilizado está haciendo una contribución significativa a la protección de nuestro medio ambiente. Consulte cuáles son los centros de eliminación de residuos autorizados por su ayuntamiento.

Para solicitar servicio, accesorios o piezas de repuesto, póngase en contacto con:

info@skandika.com

Centro de servicio: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Alemania

Notizen / Notes

Vertrieb & Service durch:
MAX Trader GmbH
Wilhelm-Beckmann-Straße 19
45307 Essen
Deutschland



WEE-Reg. Nr.
DE81400428

CE RoHS